МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное автономное
образовательное учреждение высшего образования
**«НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
ТОМСКИЙ ПОЛИТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»**

УТВЕРЖДАЮ
Заведующий кафедрой ИЯ ИК
_____Т.В. Сидоренко
«___»_____2016 г.

Фонд оценочных средств
ТЕКУЩЕГО ОЦЕНИВАНИЯ / ИТОГОВОЙ АТТЕСТАЦИИ

По профилю подготовки Программа повышения квалификации «Технический перевод в сфере академического взаимодействия»

Разработан в соответствии с ФГОС / рабочей программой к.п.н., доцентом, зав. кафедрой Иностранных языков Института Кибернетики Сидоренко Т.В., старшим преподавателем кафедры Иностранных языков Института Кибернетики Рыбушкиной С.В.

Базовый учебный план приема 2016 г., семестр осенний

Распределение учебного времени

Лекции	10 часов
Практические занятия	62 часа
Самостоятельная работа	0 часов
Всего	72 часа

Дата разработки: 1.02.2016

Предисловие

1. Назначение: формирование у слушателей профессиональных компетенций в области перевода для обеспечения профессионального взаимодействия в различных профессиональных сферах.

   Обучение носит комплексный характер и предусматривает выполнение следующих задач:

   - формирование у слушателей базовых, а также специальных и специфических составляющих переводческой компетенции, позволяющей успешно решать профессиональные задачи посредством перевода;
   - развитие навыков редактирования письменных переводов и документов технического характера;
   - развитие навыков применения информационных технологий для выполнения перевода;
   - развитие навыков работы с информационно-поисковыми системами с целью поиска переводческих соответствий, изучения специальной терминологии, формирования необходимых фоновых знаний;
   - развитие умения правильно использовать языковую норму во всех видах речевой деятельности применительно к различным функциональным стилям при работе с текстовым материалом любой категории сложности.

2. Фонд оценочных средств текущего контроля разработан на основе рабочей программы курса «Технический перевод в сфере академического взаимодействия» в соответствии с профилем подготовки «повышение квалификации».

3. Проведена экспертиза ФОС по курсу «Технический перевод в сфере академического взаимодействия»

   Экспертное заключение рекомендовать к использованию в качестве средств контроля в учебном процессе

   Председатель экспертной комиссии: зав. каф. Иностранных языков Т.В. Сидоренко _____ «___»_____

4. Рассмотрено и одобрено на заседании кафедры Иностранных языков

   Протокол № 5 от « 05 » февраля 2016 г.

   Зав. каф. Иностранных языков
   Т.В. Сидоренко _____ « 5 » февр. 2016